“Navoiyazot” AJ
Yagona aksiyadorining
2026-yil 09-apreldagi
78-son qaroriga muvofiq
TASDIQLANGAN

“NAVOIYAZOT” AJ
KUZATUV KENGASHI TO‘G‘RISIDAGI
N I Z O M

(YANGI TAHRIR)

Navoiy-2026

«УТВЕРЖДЕНО»
Решением единственного
акционера АО "Navoiyazot"
от 09 апреля 2026 года
№ 78

ПОЛОЖЕНИЕ О НАБЛЮДАТЕЛЬНОМ
СОВЕТЕ АО “NAVOIYAZOT”

(НОВАЯ РЕДАКЦИЯ)

Навои-2026

O‘zbek tilida	На русском языке
I. Umumiy qoidalar	**I. Общие положения**
1.1. Ushbu nizom O'zbekiston Respublikasining "Aksiyadorlik jamiyatlari va aksiyadorlarning huquqlarini himoya qilish to'g'risida"gi Qonuniga, Aksiyadorlik jamiyatlari faoliyatining samaradorligini oshirish va korporativ boshqaruv tizimini takomillashtirish komissiyasi yig'ilishlarining bayonnomalari bilan (11.02.2016-y. 02-02/1-187-son), (27.04.2018-y. 24/1-989-son) tasdiqlangan Korporativ boshqaruv kodeksi va Davlat ishtirokidagi korxonalar uchun korporativ boshqaruv qoidalarining tavsiyalariga va "Navoiyazot" AJ (matn bo'yicha Jamiyat) Ustaviga hamda 2024-yil 25-noyabrda "UzAssets" AJ tomonidan tasdiqlangan Kuzatuv kengashlari faoliyatini rejalashtirish tartibiga muvofiq ishlab chiqilgan hamda Jamiyat kuzatuv kengashi maqomini, funksiyalarini, huquqlarini (vakolatlarini) hamda majburiyatlarini, uning a'zolarini saylash va ularni ishlash tartibini belgilab beradi.	1.1 Настоящее Положение разработано в соответствии с Законом Республики Узбекистан «Об акционерных обществах и защите прав акционеров», рекомендациями Кодекса корпоративного управления, утвержденного протоколами заседаний Комиссии по повышению эффективности деятельности акционерных обществ и совершенствованию системы корпоративного управления (от 11.02.2016 г. № 02-02/1-187, от 27.04.2018 г. № 24/1-989), Правил корпоративного управления для предприятий с государственным участием, Уставом АО «Navoiyazot» (далее по тексту — Общество), а также Порядком планирования деятельности наблюдательных советов, утвержденным АО «UzAssets» 25 ноября 2024 года, и определяет статус, функции, права (полномочия) и обязанности Наблюдательного совета Общества, порядок избрания его членов и регламент их работы.
II. Kuzatuv kengashining vakolat doirasi	**II. Полномочия Наблюдательного совета**
2.1. Jamiyat Kuzatuv kengashi Jamiyat faoliyatiga umumiy rahbarlikni amalga oshiradi, amaldagi qonunchilik va Jamiyat Ustavi bilan aksiyadorlar umumiy yig'ilishining vakolat doirasiga kiritilgan masalalarni hal etish bundan mustasno, jamiyat ichki nazorat organlari, jamiyatda tashkil etilgan kollegial organlar faoliyatini muvofiqlashtiradi va zarur hollarda jamiyatni rivojlantirish rejalarini tashkil etish va ularda belgilangan maqsadlarga erishishni monitoring qilish uchun mutaxassislarni jalb etadi.	2.1. Наблюдательный совет Общества осуществляет общее руководство деятельностью Общества, за исключением решения вопросов, отнесенных действующим законодательством и Уставом Общества к компетенции общего собрания акционеров, координирует деятельность органов внутреннего контроля и коллегиальных органов, созданных в Обществе, и в необходимых случаях привлекает специалистов для организации планов развития Общества и мониторинга достижения установленных в них целей.
2.2. Jamiyat Kuzatuv kengashining vakolat doirasiga "Aksiyadorlik jamiyatlari va aksiyadorlarning huquqlarini himoya qilish to'g'risida"gi O'zbekiston Respublikasi Qonuning 75-moddasida hamda Jamiyat Ustavida ko'rsatilgan vakolatlar kiradi.	2.2. В компетенцию Наблюдательного совета Общества входят полномочия, указанные в статье 75 Закона Республики Узбекистан «Об акционерных обществах и защите прав акционеров», а также предусмотренные Уставом Общества.
2.3. Jamiyat Kuzatuv kengashi qonun hujjatlarida belgilangan korporativ normalariga rioya qilgan holda aksiyadorlarning har yilgi umumiy yig'ilishlarida hisobot beradi.	2.3. Наблюдательный совет Общества отчитывается на ежегодных общих собраниях акционеров при соблюдении корпоративных норм, установленных законодательством.
2.4. Jamiyat Kuzatuv kengashining vakolat doirasiga kiritilgan masalalar hal qilish uchun Jamiyatning ijro organiga o'tkazilishi mumkin emas.	2.4. Вопросы, отнесенные к компетенции Наблюдательного совета Общества, не могут быть переданы на решение исполнительному

	органу Общества.
2.5. Aksiyadorlar umumiy yig'ilishining qaroriga ko'ra jamiyat Kuzatuv kengashining a'zolariga ular o'z vazifalarini bajarib turgan davr uchun haq to'lanishi va/yoki kuzatuv kengashining a'zosi vazifalarini bajarish bilan bog'liq xarajatlarining o'rni qoplanishi mumkin.	2.5. По решению общего собрания акционеров членам Наблюдательного совета Общества за период исполнения ими своих обязанностей может выплачиваться вознаграждение и/или компенсироваться расходы, связанные с исполнением функций члена наблюдательного совета.
III. Kuzatuv kengashi a'zolarini saylash	**III. Избрание членов Наблюдательного совета**
3.1. Kuzatuv kengashining miqdoriy tarkibi aksiyadorlarning umumiy yig'ilishi, jamiyatning Ustavi bilan belgilanadi, qonun hujjatlarida belgilangan miqdordan kam bo'lishi mumkin emas va jamiyat aksiyadorlarining umumiy yig'ilish qaroriga ko'ra o'zgartirilishi mumkin.	3.1. Количественный состав Наблюдательного совета определяется общим собранием акционеров и Уставом Общества, не может быть менее количества, установленного законодательством, и может быть изменен по решению общего собрания акционеров Общества.
3.2. Jamiyat Kuzatuv kengashining a'zolari qonunchilikda va Jamiyat Ustavida nazarda tutilgan tartibda aksiyadorlarning umumiy yig'ilishi tomonidan 3 (uch) yil muddatga saylanadi.	3.2. Члены Наблюдательного совета Общества избираются общим собранием акционеров сроком на 3 (три) года в порядке, предусмотренном законодательством и Уставом Общества.
3.3. Kuzatuv kengashining a'zosi faqat jismoniy shaxs bo'lishi mumkin. Kuzatuv kengashi a'zolari (Kuzatuv kengashi a'zoligiga nomzodlar) malaka talablariga, shu jumladan korporativ boshqaruvchining ilmiy-ta'lim markazi tomonidan berilgan malaka attestati (qonun hujjatlarida belgilangan hollar bundan mustasno) va amaldagi qonun hujjatlarida belgilangan va ularga muvofiq jamiyat normativ hujjatlari bilan qabul qilingan ishbilarmonlik obro'si talablariga javob berishi kerak.	3.3. Членом Наблюдательного совета может быть только физическое лицо. Члены Наблюдательного совета (кандидаты в члены Наблюдательного совета) должны соответствовать квалификационным требованиям, включая наличие квалификационного аттестата, выданного научно-образовательным центром корпоративного управления (за исключением случаев, установленных законодательством), а также требованиям к деловой репутации, установленным действующим законодательством и принятым в соответствии с ними нормативными документами Общества.
3.4. Kuzatuv kengashi tarkibiga kamida bitta mustaqil a'zo, lekin jamiyat Ustavida nazarda tutilgan Kuzatuv kengashi a'zolari sonining kamida 30 foizi saylanadi. Jamiyat Kuzatuv kengashining mustaqil a'zolari quyidagilar bo'lishi mumkin: 3.4.1. so'nggi 5-yil ichida jamiyat va uning sho'ba yoki filiallarida ishlamagan; 3.4.2. jamiyat, uning sho'ba yoki filiallariga maslahat xizmatlarini ko'rsatuvchi kompaniyalar bilan bog'liq bo'lmagan; 3.4.3. jamiyat, uning sho'ba yoki filiallar muhim mijosi yoki yetkazib beruvchisi bilan bog'liq bo'lmasligi; 3.4.4. jamiyat bilan fuqarolik-huquqiy tusdagi shartnomalar bilan bog'liq bo'lmasligi va jamiyat yirik aksiyadori yoki yuqori turuvchi tarmoq tashkiloti xodimi bo'lmasligi lozim.	3.4. В состав Наблюдательного совета избирается как минимум один независимый член, но не менее 30 процентов от общего числа членов Наблюдательного совета, предусмотренного Уставом Общества. Независимыми членами Наблюдательного совета Общества могут быть следующие лица: 3.4.1. лицо, которое не работало в Обществе, его дочерних предприятиях или филиалах в течение последних 5 лет; 3.4.2. лицо, не связанное с компаниями, оказывающими консультационные услуги Обществу, его дочерним предприятиям или филиалам; 3.4.3. лицо, которое не должно быть связано с крупным клиентом или поставщиком Общества, его дочерних предприятий или филиалов;

3.4.5. jamiyat, uning sho‘ba yoki filiallari rahbarlarining so‘nggi 5 yil ichida bo‘lgan yoki bo‘lmagan shaxs oila a’zosi bo‘lmasligi; 3.4.6. jamiyatni boshqaruvchi shaxsi bo‘lmasligi (yoki jamiyatni birgalikda boshqaradigan shaxslar guruhi va/yoki tashkilot a’zosi); 3.4.7. jamiyat bilan fuqarolik-huquqiy tusdagi shartnomalar bilan bog‘liq bo‘lmasligi va jamiyat yirik aksiyadori yoki yuqori turuvchi tarmoq tashkiloti (“O'zkimyosanoat”AJ) xodimi bo‘lmasligi lozim.	3.4.4. лицо, которое не должно быть связано с Обществом договорами гражданско-правового характера и не должно являться работником крупного акционера Общества или вышестоящей отраслевой организации; 3.4.5. лицо, не являющееся членом семьи лиц, которые являются или являлись руководителями Общества, его дочерних предприятий или филиалов в течение последних 5 лет; 3.4.6. лицо, не являющееся лицом, управляющим Обществом (или членом группы лиц и/или организации, осуществляющей совместное управление Обществом); 3.4.7. лицо, которое не должно быть связано с Обществом договорами гражданско-правового характера и не должно являться работником крупного акционера Общества или вышестоящей отраслевой организации (АО «Узкимёсаноат»).
3.5. Jamiyat kuzatuv kengashi tarkibiga saylangan shaxslar cheklanmagan tarzda qayta saylanishi mumkin. Aksiyadorlar umumiy yig‘ilishining qaroriga ko‘ra jamiyat kuzatuv kengashining har qanday a’zosi (barcha a’zolari) vakolatlari muddatidan oldin tugatilishi mumkin.	3.5. Лица, избранные в состав Наблюдательного совета Общества, могут переизбираться неограниченное число раз. По решению общего собрания акционеров полномочия любого члена (всех членов) Наблюдательного совета Общества могут быть прекращены досрочно.
3.6. Ayni shu jamiyatda mehnat shartnomasi (kontrakt) bo‘yicha ishlayotgan shaxslar jamiyatning kuzatuv kengashi a’zosi bo‘lishi mumkin emas.	3.6. Лица, работающие в этом же Обществе по трудовому договору (контракту), не могут быть членами Наблюдательного совета Общества.
3.7. Kuzatuv kengashi a’zolari Kuzatuv kengashi tomonidan muayyan qarorlarni qabul qilishga ta’sir ko‘rsatganligi uchun bevosita yoki bilvosita haq olish huquqiga ega emaslar.	3.7. Члены Наблюдательного совета не имеют права прямо или косвенно получать вознаграждение за оказание влияния на принятие Наблюдательным советом определенных решений.
3.8. Kuzatuv kengashi a’zolari jamiyat imkoniyatlaridan (mulkiy yoki nomulkiy huquqlar, xo‘jalik faoliyati sohasidagi imkoniyatlar, jamiyat faoliyati va rejalari to‘g‘risidagi ma’lumotlar) shaxsiy boyitish maqsadida foydalanish huquqiga ega emaslar.	3.8. Члены Наблюдательного совета не имеют права использовать возможности Общества (имущественные или неимущественные права, возможности в сфере хозяйственной деятельности, сведения о деятельности и планах Общества) в целях личного обогащения.
3.9. Jamiyat aksiyadorlarining umumiy yig‘ilishi Kuzatuv kengashi a’zoligiga saylanadigan shaxslarga qo‘shimcha talablarni belgilashi mumkin.	3.9. Общее собрание акционеров Общества может устанавливать дополнительные требования к лицам, избираемым в состав Наблюдательного совета.

IV. Kuzatuv kengashi raisi va kotibi	IV. Председатель и секретарь Наблюдательного совета
4.1. Jamiyat Kuzatuv kengashining raisi Kuzatuv kengashi a'zolarining umumiy soniga nisbatan ko'pchilik ovoz bilan, ushbu kengash tarkibidan Kuzatuv kengashi a'zolari tomonidan saylanadi.	4.1. Председатель Наблюдательного совета Общества избирается членами Наблюдательного совета из его состава большинством голосов от общего числа членов Наблюдательного совета.
4.2. Jamiyatning Kuzatuv kengashi o'z raisini Kuzatuv kengashi a'zolarining umumiy soniga nisbatan ko'pchilik ovoz bilan qayta saylashga haqli.	4.2. Наблюдательный совет Общества вправе переизбрать своего председателя большинством голосов от общего числа членов Наблюдательного совета.
4.3. Kuzatuv kengashi raisi: 4.3.1. Kuzatuv kengashining ishini tashkil etadi; 4.3.2. Kuzatuv kengashi majlislarini chaqiradi va ularda raislik qiladi; 4.3.3. Kuzatuv kengashi majlislarida bayonnoma yuritilishini tashkil etadi; 4.3.4. Jamiyat nomidan ijroiya organ a'zolarini (boshqaruv raisidan tashqari) yollash bo'yicha mehnat shartnomalarini tuzadi, agar Kuzatuv kengashi bunday vakolatlarni boshqa shaxsga bermasa; 4.3.5. Aksiyadorlarning umumiy yig'ilishining internet tarmog'i orqali audio-video yozuvlari va translyatsiyalariga ruxsat beradi; 4.3.6. Jamiyat ijroiya organi tomonidan Kuzatuv kengashi tomonidan aksiyadorlarning umumiy yig'ilishi, Jamiyat Ustavi va rivojlanish rejalari tomonidan qo'yilgan vazifalarni so'zsiz bajarish uchun o'z vakolatiga kiradigan masalalarni mustaqil hal qilishni talab qiladi; 4.3.7. Kuzatuv kengashining yillik samaradorligini o'z-o'zini baholashni tashkil qiladi	4.3. Председатель Наблюдательного совета: 4.3.1. Организует работу Наблюдательного совета; 4.3.2. Созывает заседания Наблюдательного совета и председательствует на них; 4.3.3. Организует ведение протокола на заседаниях Наблюдательного совета; 4.3.4. От имени Общества заключает трудовые договоры по найму членов исполнительного органа (за исключением председателя правления), если Наблюдательный совет не делегирует данные полномочия иному лицу; 4.3.5. Разрешает проведение аудио- и видеозаписи, а также трансляцию общих собраний акционеров через сеть Интернет; 4.3.6. Требует от исполнительного органа Общества самостоятельного решения вопросов, входящих в его компетенцию, для безусловного выполнения задач, поставленных перед Наблюдательным советом общим собранием акционеров, Уставом Общества и планами развития; 4.3.7. Организует проведение ежегодной самооценки эффективности деятельности Наблюдательного совета.
4.4. Jamiyat Kuzatuv kengashi raisi kengash a'zolarining ovozlari teng bo'lgan taqdirda Kuzatuv kengashi tomonidan qaror qabul qilishda hal qiluvchi ovoz berish huquqiga ega.	4.4. Председатель Наблюдательного совета Общества имеет право решающего голоса при принятии Наблюдательным советом решений в случае равенства голосов членов совета.
4.5. Jamiyat Kuzatuv kengashi raisi bo'lmagan taqdirda uning vazifasini Kuzatuv kengashining a'zolaridan biri amalga oshiradi.	4.5. В случае отсутствия председателя Наблюдательного совета Общества его функции исполняет один из членов Наблюдательного совета.
4.6. Jamiyat Kuzatuv kengashi kotibi Kuzatuv kengashi a'zolari tomonidan Kuzatuv kengashi a'zolarining umumiy sonining ko'pchilik ovozi bilan saylanadi.	4.6. Секретарь Наблюдательного совета Общества избирается членами Наблюдательного совета большинством голосов от общего

Odatda, kotib lavozimi doimiy asosda jamiyatning korporativ munosabatlar boshqarmasi xodimiga yuklanadi.	числа членов Наблюдательного совета. Как правило, обязанности секретаря на постоянной основе возлагаются на сотрудника управления корпоративных отношений Общества.
4.7. Kuzatuv kengashi kotibi bo‘lmagan taqdirda uning vazifasini jamiyatning boshqa xodimlaridan biri yoki kuzatuv kengashi a’zosidan biri amalga oshiradi.	4.7. В случае отсутствия секретаря Наблюдательного совета его обязанности исполняет один из других сотрудников Общества или один из членов Наблюдательного совета.
4.8. Kuzatuv kengishi faoliyatini ta’minlash uchun kuzatuv kengishi kotibi barcha zarur choralarni ko‘radi.	4.8. Секретарь Наблюдательного совета принимает все необходимые меры для обеспечения деятельности Наблюдательного совета.
V. Kuzatuv kengashining majlislarini tashkil etish va o‘tkazish tartibi	**V. Порядок организации и проведения заседаний Наблюдательного совета**
5.1. Kuzatuv kengashi yig‘ilishlari hujjatlari 2 tilda – o‘zbek va ingliz tillarida tayyorlanadi. Agar kuzatuv kengashi yig‘ilishida o‘zbek tili qo‘llanilsa, sinxron tarjima bilan ta’minlanishi lozim.	5.1. Документы заседаний Наблюдательного совета подготавливаются на 2 языках — узбекском и английском. В случае если на заседании Наблюдательного совета используется узбекский язык, должен быть обеспечен синхронный перевод.
5.2. Kuzatuv kengashining navbatdagi yig‘ilishlari har yili boshlanishidan oldin kuzatuv kengashi tomonidan tasdiqlangan yillik ish rejasi (1-ilova)ga muvofiq o‘tkaziladi. Navbatdagi yig‘ilish sanasi agar bunday taklif kuzatuv kengashi a’zolari tomonidan kiritilsa va yangi sana barcha a’zolar uchun maqbul bo‘lsa hamda ushbu Nizomda belgilangan muddatlarga rioya etilgan holda o‘zgartirilishi mumkin.	5.2. Очередные заседания Наблюдательного совета проводятся в соответствии с ежегодным планом работы (Приложение №1), утверждаемым Наблюдательным советом до начала каждого года. Дата очередного заседания может быть изменена, если такое предложение внесено членами Наблюдательного совета, новая дата является приемлемой для всех членов и при этом соблюдены сроки, установленные настоящим Положением.
5.3. Kuzatuv kengashining navbatdan tashqari yig‘ilishi quyidagilar tashabbusi bilan chaqirilishi mumkin: • kuzatuv kengashi raisi tashabbusi bilan; • kuzatuv kengashi a’zosining talabiga ko‘ra; • ijroiya organi rahbari (Boshqaruv raisi)ning talabiga ko‘ra.	5.3. Внеочередное заседание Наблюдательного совета может быть созвано по инициативе: • инициативе председателя Наблюдательного совета; • требованию члена Наблюдательного совета; • требованию руководителя исполнительного органа (Председателя правления).
5.4. Kuzatuv kengashi kotibi yig‘ilish o‘tkazilishi haqida xabarni Kuzatuv kengashi a’zolariga yig‘ilishdan kamida 14 kun oldin yuborishi shart.	5.4. Секретарь Наблюдательного совета обязан направить членам Наблюдательного совета уведомление о проведении заседания не менее чем за **14 дней** до даты его проведения.
5.5. Kuzatuv kengashi majlisini o‘tkazish to‘g‘risidagi xabarnoma quyidagilarni o‘z ichiga olishi kerak:	5.5. Уведомление о проведении заседания Наблюдательного совета должно включать в себя следующее:

• yig'ilish sanasi, vaqti, joyi va/yoki shakli (shaxsan, zoom orqali yoki ovoz berish yo'li bilan); • yig'ilish kun tartibi loyihasi (2-ilova). Yozma xabarnomalar (va boshqa xabarlar) Kuzatuv kengashi a'zolariga xavfsiz elektron aloqa vositalari orqali yuboriladi (korporativ elektron pochta va/yoki yopiq WhatsApp/Telegram guruhlari, MS SharePoint va h.k.).	• дата, время, место и/или форма проведения заседания (очно, через Zoom или путем заочного голосования); • проект повестки дня заседания (Приложение №2). Письменные уведомления (и иные сообщения) направляются членам Наблюдательного совета посредством защищенных средств электронной связи (корпоративная электронная почта и/или закрытые группы в WhatsApp/Telegram, MS SharePoint и т. д.).
5.6. Kuzatuv Kengashi a'zolari kun tartibi loyihasini olgandan keyin 3 kun ichida kun tartibiga o'zgartirishlar kiritish huquqiga ega. Kuzatuv Kengashi raisi qabul qilingan barcha takliflarni ko'rib chiqadi va zarur hollarda kun tartibining yakuniy loyihasini tayyorlaydi. Boshqaruv raisi, agar kerak bo'lsa, ijro etuvchi organ tomonidan qo'shimcha materiallarni tayyorlashni muvofiqlashtiradi va ularning barcha a'zolariga kamida 7 kun oldin tarqatilishini ta'minlaydi.	5.6. Члены Наблюдательного совета имеют право вносить изменения в повестку дня в течение 3 дней после получения её проекта. Председатель Наблюдательного совета рассматривает все поступившие предложения и при необходимости подготавливает окончательный проект повестки дня. Председатель правления, в случае необходимости, координирует подготовку исполнительным органом дополнительных материалов и обеспечивает их рассылку всем членам не менее чем за 7 дней до начала заседания.
5.7. Kuzatuv kengashi a'zosi tomonidan kiritilgan masala Kuzatuv Kengashi majlisining kun tartibiga kiritilishi lozim, biroq quyidagi hollar bundan mustasno: 5.7.1. Kuzatuv Kengashi a'zosi ushbu Nizomning 5.6-bandida belgilangan muddatga rioya qilmagan bo'lsa; 5.7.2. takliflar qonunchilik va/yoki jamiyat Ustavi talablariga javob bermasa.	5.7. Вопрос, внесенный членом Наблюдательного совета, подлежит включению в повестку дня заседания Наблюдательного совета, за исключением следующих случаев: 5.7.1. если членом Наблюдательного совета не соблюден срок, установленный в пункте 5.6 настоящего Положения; 5.7.2. если предложения не соответствуют требованиям законодательства и/или Устава Общества.
5.8. Yig'ilish o'tkazilishidan kamida 7 kun oldin Kuzatuv kengashi kotibi Kuzatuv kengashi a'zolariga kun tartibidagi masalalar yuzasidan materiallar to'plamini elektron ravishda taqdim etadi, unda quyidagilar mavjud: • kun tartibining yakuniy loyihasi va yig'ilishga taklif qilingan shaxslar ro'yxati; • har bir masala bo'yicha qarorlar loyihasi va ularni qabul qilish zarurligining asoslanishi (3-ilova); • kun tartibidagi har bir masala bo'yicha qo'shimcha hujjatlar va boshqa axborot materiallari; • ovoz berish byulleteni (sirtdan ovoz berish uchun) to'ldirilgan byulletenning Kuzatuv Kengashiga taqdim etilgan sanasini ko'rsatgan holda (4-ilova).	5.8. Не менее чем за 7 дней до проведения заседания секретарь Наблюдательного совета представляет членам Наблюдательного совета в электронном виде пакет материалов по вопросам повестки дня, который включает в себя следующее: • окончательный проект повестки дня и список лиц, приглашенных на заседание; • проекты решений по каждому вопросу и обоснование необходимости их принятия (Приложение №3); • дополнительные документы и иные информационные материалы по каждому вопросу повестки дня; • бюллетень для голосования (для заочного голосования) с указанием даты представления заполненного бюллетеня в Наблюдательный совет (Приложение №4). Материалы должны быть структурированы в отдельные папки по каждому вопросу повестки дня, а папка должна быть помечена

Materiallar kun tartibining har bir masalasi bo‘yicha alohida papkalarda tuzilishi va papka kun tartibidagi raqam va nom bilan belgilanishi kerak. Kuzatuv kengashi a’zolaridan biri talab qilsa, materiallar yig‘ilishdan oldin qog‘oz shaklda ham taqdim etilishi shart.	номером и наименованием вопроса согласно повестке. По требованию одного из членов Наблюдательного совета материалы также должны быть представлены в бумажном виде до начала заседания.
5.9. Juda zarur hollarda kuzatuv kengashi raisi barcha a’zolar materiallar va qarorlar bilan tanishishga yetarli vaqtga egaligini tasdiqlagan taqdirda, ushbu Nizomda belgilangan muddatlarga rioya qilmasdan navbatdan tashqari yig‘ilish chaqirishi mumkin.	5.9. В исключительных случаях председатель Наблюдательного совета может созвать внеочередное заседание без соблюдения сроков, установленных настоящим Положением, при условии подтверждения всеми членами наличия у них достаточного времени для ознакомления с материалами и проектами решений.
5.10. Kuzatuv kengashi a’zolari yig‘ilishdan 2 kun oldin materiallar yuzasidan savollar berish va qo‘shimcha ma’lumot so‘rash huquqiga ega. Barcha yozma murojaatlar xavfsiz vositalar orqali yuborilishi va barcha a’zolarga ochiq qilib taqdim etilishi shart.	5.10. Члены Наблюдательного совета имеют право не позднее чем за 2 дня до заседания задавать вопросы по материалам и запрашивать дополнительную информацию. Все письменные обращения должны направляться через защищенные средства связи и быть открытыми для ознакомления всем членам совета.
5.11. Kuzatuv kengashi yig‘ilishi boshlanishida kun tartibi loyihasi taqdim etiladi va tasdiqlanadi. Biroq, yig‘ilishda ishtirok etgan barcha a’zolarning bir ovozdan qarori bilan kun tartibiga qo‘shimcha masalalar ham kiritilishi mumkin.	5.11. В начале заседания Наблюдательного совета представляется и утверждается проект повестки дня. Однако по единогласному решению всех присутствующих на заседании членов в повестку дня могут быть включены дополнительные вопросы.
5.12. Kuzatuv kengashi yig‘ilishlari videokonferensiya (Zoom) orqali yoki shaxsan qatnashish shaklida o‘tkazilishi mumkin. Agar a’zo shaxsan qatnasholmasa, u videokonferensiya orqali ishtirok etish va ovoz berish huquqiga ega. Ijroiya organi bunday aloqani tashkil etish uchun zarur choralarni ko‘radi. Agar videokonferensiyada ishtirokchi bilan aloqa uzilsa, yig‘ilish aloqa tiklangunga qadar to‘xtatiladi.	5.12. Заседания Наблюдательного совета могут проводиться в форме личного присутствия или посредством видеоконференцсвязи (Zoom). Если член совета не может присутствовать лично, он имеет право участвовать и голосовать через видеоконференцсвязь. Исполнительный орган принимает необходимые меры для организации такой связи. В случае обрыва связи с участником видеоконференции, заседание приостанавливается до восстановления соединения.
5.13. Muzokara talab etmaydigan yoki oldindan muhokama qilingan masalalar kuzatuv kengashining barcha a’zolari bir ovozdan rozi bo‘lganda zaochno ovoz berish (byulleten orqali) yo‘li bilan qabul qilinishi mumkin. Bunday qarorlar yozma qaror shaklida rasmiylashtiriladi. Ushbu Nizomning kvorum va ovoz berish tartibi to‘g‘risidagi qoidalari yozma qarorlarga ham taalluqlidir.	5.13. Вопросы, не требующие обсуждения или обсужденные ранее, при единогласном согласии всех членов Наблюдательного совета могут быть приняты путем заочного голосования (посредством бюллетеней). Такие решения оформляются в виде письменного решения. Положения настоящего Положения о кворуме и порядке голосования распространяются также на письменные решения.
5.14. Kuzatuv kengashi a’zolari tomonidan imzolangan ovoz berish byulletenlari bilan tasdiqlangan va yozma shaklda rasmiylashtirilgan qaror qonuniy ravishda qabul qilingan qaror bilan bir xil kuchga ega.	5.14. Решение, подтвержденное подписанными членами Наблюдательного совета бюллетенями для голосования и оформленное в письменном виде, имеет такую же юридическую силу, как и решение, принятое в обычном порядке.

5.15. Sirtdan ovoz berish tartibi: 5.15.1. Kuzatuv kengashining qarorlari sirtdan ovoz berish yo'li bilan (so'rov yo'li bilan) kuzatuv kengashining barcha a'zolari tomonidan bir ovozdan qabul qilinishi mumkin. 5.15.2. Sirtdan ovoz berishni o'tkazish bo'yicha qarorni kuzatuv kengashining raisi qabul qiladi. 5.15.3. Sirtdan ovoz berish uchun Kuzatuv Kengashining barcha a'zolariga Nizomning 5.4 va 5.8-bandlari talablariga javob beradigan sirtdan ovoz berish to'g'risida xabarnomalar va materiallar yuboriladi. 5.15.4. Ovoz berish byulletenlarida to'ldirilgan byulleten Kuzatuv Kengashiga taqdim etilgan sana ko'rsatilishi kerak. 5.15.5. Kuzatuv kengashiga to'ldirilgan byulletenni taqdim etilishi belgilangan sanasidan kamida 5 kalendar kundan kechiktirmay kuzatuv kengashi a'zolariga sirtdan ovoz berishni o'tkazish to'g'risidagi yozma xabarnoma yuboriladi. 5.15.6. Kuzatuv kengashi a'zolari tomonidan to'ldirilgan va o'z qo'li bilan imzolangan ovoz berish byulletenlari kuzatuv kengashi kotibiga topshiriladi. 5.15.7. Ovozlarni hisoblashda to'ldirilgan ovoz berish byulletenini belgilangan muddatda taqdim etgan kuzatuv kengashi a'zolarining ovozlari hisobga olinadi. 5.15.8. Ovoz berilganida ovoz beruvchi qaysi masala bo'yicha ehtimol tutilgan ovoz berish variantlaridan faqat bittasini qoldirgan bo'lsa, o'sha masala bo'yicha berilgan ovozlar hisobga olinadi. Mazkur talabni buzgan holda to'ldirilgan ovoz berish byulletenlari haqiqiy emas, deb topiladi va ulardagi masalalar bo'yicha berilgan ovozlar hisobga olinmaydi. Agar ovoz berish byulletenida ovozga qo'yilgan bir nechta masala ko'rsatilgan bo'lsa, bir yoki bir nechta masalaga nisbatan mazkur bandda ko'rsatilgan talabga rioya etilmaganligi byulletenning umuman haqiqiy emas, deb topilishiga sabab bo'lmaydi. 5.15.9. Sirtdan ovoz berish yakunlariga ko'ra kuzatuv kengashi majlisining bayonnomasi tuziladi.	5.15. Порядок заочного голосования: 5.15.1. Решения Наблюдательного совета могут быть приняты единогласно всеми членами Наблюдательного совета путем заочного голосования (опросным путем). 5.15.2. Решение о проведении заочного голосования принимается председателем Наблюдательного совета. 5.15.3. Для проведения заочного голосования всем членам Наблюдательного совета направляются уведомления и материалы, соответствующие требованиям пунктов 5.4 и 5.8 настоящего Положения. 5.15.4. В бюллетенях для голосования должна быть указана дата представления заполненного бюллетеня в Наблюдательный совет. 5.15.5. Письменное уведомление о проведении заочного голосования направляется членам Наблюдательного совета не позднее чем за 5 календарных дней до установленной даты представления заполненного бюллетеня в Наблюдательный совет. 5.15.6. Бюллетени для голосования, заполненные и собственноручно подписанные членами Наблюдательного совета, передаются секретарю Наблюдательного совета. 5.15.7. При подсчете голосов учитываются голоса членов Наблюдательного совета, представивших заполненный бюллетень для голосования в установленный срок. 5.15.8. При голосовании учитываются голоса по тем вопросам, по которым голосующий оставил только один из возможных вариантов голосования. Бюллетени, заполненные с нарушением данного требования, признаются недействительными, и голоса по таким вопросам не учитываются. Если в бюллетене указано несколько вопросов, поставленных на голосование, несоблюдение требований данного пункта в отношении одного или нескольких вопросов не влечет признания бюллетеня недействительным в целом. 5.15.9. По итогам заочного голосования составляется протокол заседания Наблюдательного совета.
5.16. Majlis bayonnomasi Kuzatuv Kengashi kotibi tomonidan yuritiladi. Kuzatuv kengashi Majlisining bayonnomasi Kuzatuv Kengashi kotibi tomonidan u o 'tkazilgan sanadan e' tiboran 2 kundan kechiktirmay tuziladi va nazorat kengashi a ' zolariga tanishish uchun taqdim etiladi. Kuzatuv kengashi a'zolari protokol matniga qabul qilinganidan keyin 3 kun ichida qo'shimchalar/tuzatishlar kiritishlari mumkin. Agar 3 kun ichida hech qanday izoh berilmasa, protokol	5.16. Протокол заседания ведется секретарем Наблюдательного совета. Протокол заседания Наблюдательного совета составляется секретарем Наблюдательного совета не позднее чем через 2 дня с даты его проведения и представляется членам Наблюдательного совета для ознакомления. Члены Наблюдательного совета могут вносить дополнения/исправления в текст протокола в течение 3 дней

Kuzatuv kengashi a'zosi tomonidan qabul qilingan deb hisoblanadi. Majlis o'tkazilgandan keyin 7 kundan kechiktirmay yakuniy bayonnoma Kuzatuv kengashi a' zolariga imzo qo ' yish uchun taqdim etiladi.	после его получения. Если в течение 3 дней замечаний не поступило, протокол считается принятым членом Наблюдательного совета. Не позднее чем через 7 дней после проведения заседания окончательный протокол представляется членам Наблюдательного совета для подписания.
5.17. Majlis bayonnomasida quyidagilar koʻrsatiladi: - majlis shakli, sanasi, joyi va vaqti; - majlisda ishtirok etayotgan shaxslar, shu jumladan videokonferentsaloqa orqali ishtirok etayotganlar; - majlisning kun tartibi; - kvorum mavjudligi hamda manfaatlar to'qnashuvi yo'qligi to'g'risidagi bayonot; - taqdim etilgan masalalar, muhokamalar/savollarning qisqacha mazmuni; - qarorlar ovoz berish natijalari bo'yicha qabul qilinadi.	5.17. В протоколе заседания указываются: - форма, дата, место и время проведения заседания; - лица, участвующие в заседании, в том числе участвующие посредством видеоконференцсвязи; - повестка дня заседания; - заявление о наличии кворума и отсутствии конфликта интересов; - краткое содержание представленных вопросов, обсуждений и вопросов; - решения, принятые по результатам голосования.
5.18. "Navoiyazot" AJ Kuzatuv kengashi Majlisining bayonnomasi Kuzatuv kengashi kotibi va majlisda ishtirok etayotgan Kuzatuv Kengashining barcha a'zolari tomonidan imzolanadi, ular bayonnoma to'g'ri tuzilganligi uchun javobgardir.	5.18. Протокол заседания Наблюдательного совета АО «Navoiyazot» подписывается секретарем Наблюдательного совета и всеми участвующими в заседании членами Наблюдательного совета, которые несут ответственность за правильность составления протокола.
5.19. Kuzatuv Kengashining yig'ilish bayonnomasi, shuningdek, bayonning ajralmas qismi bo'lgan va unga qo'shib imzolangan byulleten (sirtdan ovoz berishda) mavjud bo'lganda, kuzatuv Kengashining barcha a'zolari tomonidan imzolangan hisoblanadi. Bunday holda, bayon Kuzatuv kengashi raisi va kotibi tomonidan imzolanadi.	5.19. Протокол заседания Наблюдательного совета считается подписанным всеми членами Наблюдательного совета при наличии бюллетеня (при заочном голосовании), который является неотъемлемой частью протокола и подписывается вместе с ним. В таком случае протокол подписывается председателем и секретарем Наблюдательного совета.
5.20. Jamiyat Kuzatuv kengashi majlisining bayonnomasi imzolangan kuni Jamiyatning ijro organiga ijro etish uchun topshiriladi. Kuzatuv kengashi aksiyadorlarning umumiy yigʻilishini chaqirish toʻgʻrisida qaror qabul qilgan taqdirda mazkur qaror haqidagi axborot Jamiyatning ijro organiga Kuzatuv kengashining majlisi oʻtkaziladigan kuni topshiriladi.	5.20. Протокол заседания Наблюдательного совета Общества передается исполнительному органу Общества для исполнения в день его подписания. В случае принятия Наблюдательным советом решения о созыве общего собрания акционеров, информация о данном решении передается исполнительному органу Общества в день проведения заседания Наблюдательного совета.
5.21. Agar Kuzatuv kengashi jamiyat oldida aniq vazifalarni aniq belgilab qo'ygan bo'lsa, bunday vazifalar vaqt va mas'ul shaxslarni ko'rsatgan holda Kuzatuv kengashi topshiriqlari reestriga kiritilishi kerak (5-ilova).	5.21. Если Наблюдательный совет четко определил конкретные задачи перед Обществом, такие задачи должны быть внесены в Реестр поручений Наблюдательного совета (Приложение №5) с указанием сроков и ответственных лиц.

VI. Kuzatuv kengashi majlisining kvorumi va qaror qabul qilish.	VI. Кворум заседания Наблюдательного совета и принятие решений.
6.1. Jamiyat Kuzatuv kengashining majlisini oʻtkazish uchun kvorum Jamiyat Kuzatuv kengashiga saylangan a’zolarning yetmish besh foizidan kam boʻlmasligi kerak.	6.1. Кворум для проведения заседания наблюдательного совета общества должен составлять не менее семидесяти пяти процентов членов, избранных в наблюдательный совет общества.
6.2. Jamiyat Kuzatuv kengashi a’zolarining soni Jamiyat Ustavida nazarda tutilgan miqdorning yetmish besh foizidan kam boʻlgan taqdirda, Jamiyat Kuzatuv kengashining yangi tarkibini saylash uchun aksiyadorlarning navbatdan tashqari umumiy yigʻilishini chaqirishi shart. Kuzatuv kengashining qolgan a’zolari aksiyadorlarning bunday navbatdan tashqari umumiy yigʻilishini chaqirish toʻgʻrisida qaror qabul qilishga, shuningdek Jamiyat ijro organi rahbarining vakolatlari muddatidan ilgari tugatilgan taqdirda, uning vazifasini vaqtincha bajaruvchini tayinlashga haqlidir.	6.2. При численности членов Наблюдательного совета общества менее семидесяти пяти процентов от суммы, предусмотренной уставом общества, общество обязано созвать внеочередное общее собрание акционеров для избрания нового состава наблюдательного совета. Остальные члены наблюдательного совета вправе принять решение о созыве такого внеочередного Общего собрания акционеров, а также назначить временно исполняющего обязанности руководителя исполнительного органа общества в случае досрочного прекращения его полномочий.
6.3. Jamiyat Kuzatuv kengashining majlisida qarorlar majlisda hozir boʻlganlarning koʻpchilik ovozi bilan qabul qilinadi, ushbu nizomning 2.2.21-bandida koʻrsatilgan qarorlar bundan mustasno.	6.3. На заседании Общественного наблюдательного совета решения принимаются большинством голосов присутствующих на заседании, за исключением решений, указанных в пункте 2.2.21 настоящего Положения.
6.4.Jamiyat Kuzatuv kengashining majlisida masalalar hal etilayotganda Kuzatuv kengashining har bir a’zosi bitta ovozga ega boʻladi.	6.4. Каждый член Наблюдательного совета имеет один голос при решении вопросов на заседании Общественного наблюдательного совета.
6.5. Jamiyat Kuzatuv kengashi a’zolarining ovozlari teng boʻlgan taqdirda Kuzatuv kengashi tomonidan qaror qabul qilishda Jamiyat Kuzatuv kengashi raisining ovozi hal qiluvchi hisoblanadi.	6.5. Голос председателя наблюдательного совета общества является решающим при принятии Наблюдательным советом решения при равенстве голосов членов Наблюдательного совета общества.
6.6. Jamiyat Kuzatuv kengashining bir a’zosi oʻz ovozini Kuzatuv kengashining boshqa a’zosiga berishiga yoʻl qoʻyilmaydi.	6.6. Члену Наблюдательного совета не разрешается передавать свой голос другому члену Наблюдательного совета.
6.7. Kvorum mavjudligini va kun tartibidagi masalalarga ovoz berish natijalarini aniqlashda, oddiy koʻpchilik ovoz bilan qabul qilinadigan kun tartibidagi masalalar boʻyicha majlisda qatnashmayotgan kuzatuv kengashi a’zosining yozma fikri agar bir vaqtning oʻzida quyidagi shartlarga rioya qilingan boʻlsa, inobatga olinishi mumkin: 6.7.1. Kuzatuv kengashi majlis boshlanguniga qadar masala boʻyicha yozma fikrni olgan boʻlsalar; 6.7.2. taklif etilgan qaror loyihasi boʻyicha “yoqlab” yoki “qarshi” ovoz berganligini yoxud qaror qabul qilinishidan “betaraf” boʻlganligini yozma fikrida	6.7. При определении наличия кворума и результатов голосования по вопросам повестки дня письменное мнение члена наблюдательного совета, не присутствующего на заседании по вопросам повестки дня, принимаемое простым большинством голосов, может быть учтено при одновременном соблюдении следующих условий: 6.7.1. Если наблюдательный совет получил письменное мнение по этому вопросу до начала заседания; 6.7.2. член наблюдательного совета четко определил свою точку зрения по вопросу, указав в письменном заключении, что он

ko'rsatgan holda masala bo'yicha kuzatuv kengashi a'zosi o'z nuqtayi nazarini aniq belgilagan bo'lsa.	проголосовал “за” или "против" предложенного проекта решения или "воздержался" от принятия решения.
6.8. Taklif etilgan qaror loyihasi bo'yicha tuzatishlar va izohlarni o'z ichiga olgan yozma fikr kuzatuv kengashi raisi qaroriga ko'ra inobatga olinishi mumkin. Bunday holatda Kuzatuv kengashi majlisining bayonnomasiga tegishli yozuvlar kiritiladi va taklif etilgan tuzatishlar va izohlar bo'yicha kuzatuv kengashi raisining qarorini inobatga olgan holda, kun tartibidagi masala bo'yicha qaror qabul qilinadi.	6.8. Письменное мнение, содержащее поправки и замечания к предложенному проекту решения, может быть принято во внимание по решению председателя наблюдательного совета. В этом случае в протокол заседания наблюдательного совета вносятся соответствующие записи и принимается решение по вопросу повестки дня с учетом решения председателя наблюдательного совета о предложенных поправках и замечаниях.
6.9. Yozma fikrlar kvorum mavjudligini va har bir masalaga ovoz berish natijalarini aniqlashda alohida hisobga olinadi va majlis bayonnomasida aks ettiriladi.	6.9. Письменные мнения учитываются отдельно при определении наличия кворума и результатов голосования по каждому вопросу и отражаются в протоколе собрания.
6.10. Kvorum mavjudligini va masalalarga ovoz berish natijalarini aniqlashda ularni hal qilish uchun malakali ko'pchilik ovoz yoki yakdillik talab qilinsa, yozma fikrlarni hisobga olishga yo'l qo'yilmaydi.	6.10. При определении наличия кворума и результатов голосования по вопросам, для решения которых требуется квалифицированное большинство или единогласие, учет письменных мнений не допускается.
6.11. Quyidagi masalalar bo'yicha kuzatuv kengashi qarorlari barcha saylangan kuzatuv kengashi a'zolari tomonidan bir ovozdan qabul qilinadi: 6.11.1. aksiyadorlarning umumiy yig'ilishi kun tartibiga Jamiyatni qayta tashkil etish yoki tugatish, tugatish komissiyasini tayinlash to'g'risidagi masalalarni kiritish; 6.11.2. sirtdan ovoz berish yo'li bilan (so'rov yo'li bilan) qabul qilinadigan qarorlar; 6.11.3. korporativ obligatsiyalar, shu jumladan, aksiyalarga ayirboshlanadigan obligatsiyalar chiqarish; 6.11.4. O'zbekiston Respublikasi “Aksiyadorlik jamiyatlari va aksiyadorlarning huquqlarini himoya qilish to'g'risida”gi Qonunining 8- va 9-boblarida nazarda tutilgan hollarda bitimlar tuzish to'g'risidagi qarorlar.	6.11. Решения наблюдательного совета по следующим вопросам принимаются всеми избранными членами наблюдательного совета единогласно: 6.11.1. Включение в повестку дня общего собрания акционеров вопросов о реорганизации или ликвидации Общества, назначении ликвидационной комиссии; 6.11.2. Решения, принимаемые путем заочного голосования (опросным путем); 6.11.3. Выпуск корпоративных облигаций, в том числе облигаций, конвертируемых в акции; 6.11.4. Решения о совершении сделок в случаях, предусмотренных главами 8 и 9 Закона Республики Узбекистан «Об акционерных обществах и защите прав акционеров».
6.12. Quyidagi masalalar bo'yicha kuzatuv kengashi qarorlari ovoz berishda qatnashayotgan kuzatuv kengashi a'zolarining to'rtdan uch qismidan iborat ko'pchilik (malakali ko'pchilik) ovozi bilan qabul qilinadi: 6.12.1. Aksiyadorlarning navbatdan tashqari umumiy yig'ilishini chaqirilishini rad etish;	6.12. Решения наблюдательного совета по следующим вопросам принимаются большинством в три четверти голосов (квалифицированным большинством) членов наблюдательного совета, принимающих участие в голосовании: 6.12.1. Отказ в созыве внеочередного общего собрания акционеров; 6.12.2. Отказ во включении вопроса в повестку дня общего собрания

6.12.2. Aksiyadorlar umumiy yig'ilishining kun tartibiga masalani yoki nomzodni Jamiyat kuzatuv kengashi va taftish komissiyasiga saylov bo'yicha ovoz berish uchun nomzodlar ro'yxatiga kiritishni rad etish.	акционеров или кандидата в список кандидатур для голосования по выборам в наблюдательный совет и ревизионную комиссию Общества.
VII. Kuzatuv kengashining qo'mitalari	**VII. Комитеты Наблюдательного совета**
7.1. Jamiyatning kuzatuv kengashi asosli va samarali qarorlarni qabul qilinishini ta'minlash maqsadida, shu jumladan, nizoli holatlarni aniqlash va hal qilish uchun tegishli masalalar bo'yicha doimiy va vaqtincha faoliyat yurituvchi qo'mitalar (ishchi guruhlar) tuzishga haqli.	7.1. В целях обеспечения принятия обоснованных и эффективных решений, в том числе для выявления и разрешения конфликтных ситуаций, наблюдательный совет Общества вправе создавать постоянно или временно действующие комитеты (рабочие группы) по соответствующим вопросам.
7.2. Eng muhim masalalarni ko'rib chiqish va tavsiyalar tayyorlash uchun Kuzatuv kengashi huzuridagi 4 ta qo'mita faoliyat ko'rsatadi: - Audit qo'mitasi; - Tayinlovlar va haq to'lash qo'mitasi; - Strategiya va investitsiyalar qo'mitasi; - Korrupsiyaga qarshi kurashish va etika qo'mitasi.	7.2. Для рассмотрения наиболее важных вопросов и подготовки рекомендаций при Наблюдательном совете функционируют 4 комитета: - Комитет по аудиту; - Комитет по назначениям и вознаграждениям; - Комитет по стратегии и инвестициям; - Комитет по противодействию коррупции и этике.
7.3. Barcha qo'mitalarning faoliyati qo'mita tarkibi, vakolatlari, ish tartibi hamda a'zolarining huquq va majburiyatlari kabi qoidalarni o'z ichiga olgan ichki hujjatlar bilan tartibga solinadi.	7.3. Деятельность всех комитетов регулируется внутренними документами, которые содержат такие правила, как состав комитета, полномочия, порядок работы, а также права и обязанности их членов.
7.4. Kuzatuv kengashi qo'mitalari ma'lum bir qo'mitada ishlash uchun zarur bo'lgan professional bilimlarga ega bo'lgan Kuzatuv kengashi a'zolaridan iborat. Har bir qo'mitaning miqdoriy va shaxsiy tarkibi Kuzatuv kengashi tomonidan belgilanadi.	7.4. Комитеты наблюдательного совета формируются из членов наблюдательного совета, обладающих профессиональными знаниями, необходимыми для работы в конкретном комитете. Количественный и персональный состав каждого комитета определяется наблюдательным советом.
7.5. Qo'mita majlisida uning a'zolarining kamida 2/3 qismi ishtirok etsa, majlis vakolatli hisoblanadi, bunda qo'mita raisi ishtirok etishi shart. Majlisda qarorlar oddiy ko'pchilik ovoz bilan qabul qilinadi. Har bir qo'mita a'zosi bir ovozga ega.	7.5. Заседание комитета считается правомочным, если в нем принимают участие не менее 2/3 его членов, при этом участие председателя комитета обязательно. Решения на заседании принимаются простым большинством голосов. Каждый член комитета обладает одним голосом.
7.6. Qo'mitaning qarori majlis bayonnomasi bilan rasmiylashtiriladi. Ushbu bayonnoma qo'mita kotibi tomonidan yuritiladi va u ovoz berishda qatnashgan a'zolari tomonidan imzolanadi.	7.6. Решение комитета оформляется протоколом заседания. Данный протокол ведется секретарем комитета и подписывается членами, принимавшими участие в голосовании.

VIII. Kuzatuv kengashi a'zolarining huquq va majburiyatlari	VIII. Права и обязанности членов наблюдательного совета.
8.1. Kuzatuv kengashi a'zosi quyidagi huquqlarga ega: 8.1.1. Kuzatuv kengashi majlisida shaxsan ishtirok etish, majlisda muhokama qilinayotgan masala yuzasidan reglament bilan ajratilgan vaqt doirasida so'zga chiqish; 8.1.2. Kuzatuv kengashi qaroriga ko'ra muayyan davrda Jamiyatning faoliyati natijalari, uni rivojlantirish rejalari to'g'risida to'liq va ishonchli axborot olish; 8.1.3. qonun hujjatlarida va jamiyat ustavida nazarda tutilgan boshqa huquqlar.	8.1. Член наблюдательного совета имеет следующие права: 8.1.1. Лично участвовать в заседании наблюдательного совета, выступать по обсуждаемому на заседании вопросу в пределах времени, отведенного регламентом; 8.1.2. Получать на основании решения наблюдательного совета полную и достоверную информацию о результатах деятельности Общества за определенный период и планах его развития; 8.1.3. Иные права, предусмотренные законодательством и уставом общества.
8.2. Kuzatuv Kengashining Kuzatuv kengashi a'zolari o'rtasidagi funktsiyalar Kuzatuv kengashi raisi tomonidan Kuzatuv Kengashining har bir a'zosi uchun alohida taqsimlanadi.	8.2. Функции между членами Наблюдательного совета распределяются председателем Наблюдательного совета индивидуально для каждого члена Наблюдательного совета.
8.3. Kuzatuv kengashi a'zolari o'z huquqlarini amalga oshirishda va o'z majburiyatlarini bajarishda Jamiyatning manfaatlarini ko'zlab vijdonan va oqilona ish tutishi, ularga ma'lum bo'lgan maxfiy ma'lumotlarni va xizmat hamda tijorat sirini tashkil etuvchi Jamiyat hujjatlarini oshkora qilmasliklari lozim.	8.3. Члены наблюдательного совета при осуществлении своих прав и исполнении своих обязанностей должны действовать добросовестно и разумно в интересах Общества, а также не разглашать известные им конфиденциальные сведения и документы Общества, составляющие служебную и коммерческую тайну.
8.4. Kuzatuv kengashi a'zolari o'z mavqeini va Jamiyat faoliyati haqida olingan ma'lumotlarni shaxsiy manfaatlarida foydalanishiga, shuningdek ushbu ma'lumotlarni boshqa shaxslar tomonidan shaxsiy manfaatlarida foydalanishiga yo'l qo'ymasliklari lozim.	8.4. Члены наблюдательного совета не должны допускать использования своего положения и информации о деятельности Общества в личных интересах, а также использования этой информации в личных интересах другими лицами.
8.5. Kuzatuv kengashi a'zolari Kuzatuv kengashi majlisida shaxsan qatnashishlari shart. Agar majlisda qatnashish imkoniyati mavjud bo'lmasa Kuzatuv kengashi a'zosi sabablarini ko'rsatgan holda Kuzatuv kengashini bu haqda xabardor qiladi. Bir vaqtning o'zida Kuzatuv kengashi a'zosi mazkur Nizomga muvofiq kun tartibidagi masalalar yuzasidan yozma fikrini yuborishga haqli.	8.5. Члены наблюдательного совета обязаны участвовать в заседании наблюдательного совета лично. В случае невозможности участия в заседании член наблюдательного совета уведомляет об этом наблюдательный совет с указанием причин. При этом член наблюдательного совета вправе направить свое письменное мнение по вопросам повестки дня в соответствии с настоящим Положением.
8.6. Affillangan shaxs bo'lgan Kuzatuv kengashining a'zosi Jamiyat bilan bitim tuzishda affillangan ekanligi to'g'risida tuzilishi kutilayotgan bitim haqidagi ma'lumotlarni, shu jumladan bitimda ishtirok etayotgan shaxslar, bitim predmeti	8.6. Член наблюдательного совета, являющийся аффилированным лицом, обязан уведомить Общество о своей аффилированности при совершении Обществом сделки путем направления письменного уведомления с подробным указанием сведений о предполагаемой сделке, в том числе о лицах, участвующих в сделке, предмете сделки

to‘g‘risidagi ma’lumotlarni, tegishli shartnomaning muhim shartlarini batafsil ko‘rsatgan holda yozma bildirgi yuborish orqali Jamiyatni xabardor etishi shart.	и существенных условиях соответствующего договора.
8.7. Yuqorida aytib o'tilgan jamiyat Kuzatuv Kengashining a'zosi muhokamada ishtirok etishga haqli emas va jamiyat Kuzatuv kengashi tomonidan ushbu bitim bo'yicha qaror qabul qilishda ovoz berish huquqiga ega emas.	8.7. Вышеуказанный член Наблюдательного совета общества не имеет права участвовать в обсуждении и не имеет права голоса при принятии решения Наблюдательным советом общества по данной сделке.
8.8. Jamiyat kuzatuv kengashi a'zosini jamiyat tomonidan bitim tuzishda affillangan shaxs deb tan olish "Aksiyadorlik jamiyatlari va aksiyadorlarning huquqlarini himoya qilish to'g'risida"gi O‘zbekiston Respublikasi Qonunining 9-bobi talablariga muvofiq amalga oshiriladi.	8.8. Признание члена наблюдательного совета общества аффилированным лицом при совершении обществом сделки осуществляется в соответствии с требованиями главы 9 Закона Республики Узбекистан «Об акционерных обществах и защите прав акционеров».
8.9. Kuzatuv kengashi a'zosi jamiyatning Kuzatuv Kengashiga biron bir bitim tuzishda yoki to'g'ridan-to'g'ri jamiyatga tegishli bo'lgan har qanday masalada (to'g'ridan-to'g'ri, bilvosita yoki uchinchi shaxslar nomidan) katta qiziqish mavjudligi to'g'risida ma'lumot berishga majburdir.	8.9. Член наблюдательного совета обязан предоставить информацию наблюдательному совету общества о наличии значительной заинтересованности (прямой, косвенной или от имени третьих лиц) в совершении какой-либо сделки или по любому вопросу, имеющему непосредственное отношение к обществу.
8.10. Jamiyatning kuzatuv kengashi a’zosi quyidagilar natijasida jamiyatga yetkazilgan zarar uchun javobgar bo‘ladi: - chalg‘ituvchi axborot yoki bila turib yolg‘on axborot taqdim etganlik; - ushbu Qonunda belgilangan axborot taqdim etish tartibini buzganlik; - jamiyatga zarar yetkazilishiga sabab bo‘lgan yirik bitimlarni va (yoki) amalga oshirilishidan manfaatdorlik mavjud bo‘lgan bitimlarni tuzishni taklif etganlik, shu jumladan jamiyat bilan bunday bitimlar tuzilishi natijasida o‘zlari yoki o‘z affillangan shaxslari tomonidan foyda (daromad) olish maqsadida bitimlar tuzishni taklif etganlik; - fuditsiar majburiyatlarni bajarmaslik.	8.10. Член наблюдательного совета, директор или член правления общества, а также доверительный управляющий несут ответственность за убытки, причиненные обществу в результате: - предоставления информации, вводящей в заблуждение, или заведомо ложной информации; - нарушения порядка предоставления информации, установленного настоящим Законом; - предложения к заключению и (или) принятию решений о заключении крупных сделок и (или) сделок, в совершении которых имеется заинтересованность, а также сделок с аффилированными лицами с целью получения ими либо их аффилированными лицами прибыли (дохода), повлекшего возникновение убытков общества; - невыполнение фидуциарных обязательств.
8.11. Jamiyat kuzatuv kengashi a’zolarining fidutsiar majburiyatlari quyidagilarni o‘z ichiga oladi: vazifa va majburiyatlarini amalga oshirishda vijdonan harakat qilib, jamiyat va aksiyadorlar manfaatlarini eng ko‘p aks ettiruvchi usullardan foydalanishni; jamiyat mol-mulkidan jamiyatning ustaviga va ichki hujjatlariga zid ravishda va (yoki) aksiyadorlar umumiy yig‘ilishining va (yoki) kuzatuv kengashining	8.11. Фидуциарные обязательства членов наблюдательного совета общества, директора общества, членов правления и доверительного управляющего включают следующие: действовать добросовестно, используя наиболее соответствующие интересам общества и акционеров методы; не пользоваться имуществом общества в личных интересах и не допускать такого использования в интересах других лиц вопреки

qarorlarisiz, shaxsiy manfaatlarini koʻzlab foydalanmaslikni hamda undan boshqa shaxslar tomonidan shu tarzda foydalanilishiga yoʻl qoʻymaslikni; jamiyatning biznes imkoniyatlaridan yoki jamiyat uchun manfaatli boʻlgan obʼektlardan oʻz vazifalarini bajarishi munosabati bilan yoki oʻz mavqeidan kelib chiqqan holda, jamiyatning tegishli boshqaruv organlari roziligisiz, shaxsiy naf olish maqsadida yoki boshqa shaxslar manfaatlarini koʻzlab, shunday naf olishga koʻmaklashish maqsadida foydalanmaslikni; jamiyatning asosiy faoliyati yoʻnalishlariga xos boʻlgan sohadagi tadbirkorlik faoliyatini jamiyatning tegishli boshqaruv organlari roziligisiz amalga oshirmaslikni; qonunchilikka, jamiyatning ichki hujjatlariga va shartnomaga muvofiq jamiyat faoliyati toʻgʻrisidagi maxfiy axborotni oshkor qilmaslikni; oʻz vazifalarini bajarish bilan bogʻliq qarorlar qabul qilish evaziga moddiy qimmatliklar olmaslikni yoki bundan manfaatdor boʻlgan shaxslardan mulkiy manfaatdor boʻlmaslikni.	уставу и внутренним документам общества и (или) без решений общего собрания акционеров и (или) наблюдательного совета; не пользоваться бизнес-возможностями общества или объектами, представляющими интерес для общества, в связи с выполнением своих обязанностей или исходя из своего статуса в целях получению личной выгоды или оказания содействия в получении такой выгоды в интересах других лиц, без согласия на то соответствующих органов управления общества; не осуществлять предпринимательскую деятельностью в области, характерной основным направлениям деятельности общества, без согласия соответствующих органов управления общества; не раскрывать информацию о деятельности общества, являющуся конфиденциальной в соответствии с законодательством, внутренними документами общества и договором; не получать материальных ценностей или иной имущественной выгоды от заинтересованных в этом лиц за принятие решений, связанных с исполнением своих обязанностей.
IX. Kuzatuv kengashi a’zolarining javobgarligi	**IX. Ответственность членов Наблюдательного совета**
9.1. Jamiyat Kuzatuv kengashining a’zolari oʻz huquqlarini amalga oshirishda va oʻz majburiyatlarini bajarishda Jamiyatning manfaatlarini koʻzlab ish tutishi hamda belgilangan tartibda javobgar boʻlishi lozim.	9.1. Члены Наблюдательного совета Общества при осуществлении своих прав и исполнении своих обязанностей должны действовать в интересах Общества и нести ответственность в установленном порядке.
9.2. Agar bir nechta shaxs javobgar boʻlsa, ularning Jamiyat oldidagi javobgarligi solidar javobgarlik boʻladi. Ovoz berishda ishtirok etmagan yoki jamiyatning zarar etkazishiga olib kelgan qarorga qarshi ovoz bergan Kuzatuv kengashi a'zolari javobgar emas.	9.2. Если к ответственности привлекаются несколько лиц, их ответственность перед Обществом является солидарной. Члены Наблюдательного совета, не принимавшие участия в голосовании или голосовавшие против решения, которое повлекло причинение убытков Обществу, ответственности не несут.
9.3. Jamiyat yoki u joylashtirgan aksiyalarning hammasi boʻlib kamida bir foiziga egalik qiluvchi aksiyador (aksiyadorlar) Jamiyatga yetkazilgan zararlarning oʻrnini qoplash toʻgʻrisidagi da’vo bilan Jamiyatning Kuzatuv kengashi a’zosi ustidan sudga murojaat qilishga haqli.	9.3. Общество или акционер (акционеры), владеющий в совокупности не менее чем одним процентом размещенных акций Общества, вправе обратиться в суд с иском к члену наблюдательного совета Общества о возмещении убытков, причиненных Обществу.
9.4. Sud Jamiyatning kuzatuv kengashi a’zosini Jamiyatga mulkiy zarar yetkazganlikda aybdor deb topgan taqdirda, ushbu a’zoning vakolatlari sudning qaroriga koʻra, uning xoʻjalik jamiyatlarida rahbarlik lavozimini egallashi taqiqlangan holda, bir yildan kam boʻlmagan muddatga tugatilishi mumkin.	9.4. В случае признания судом члена наблюдательного совета Общества виновным в причинении имущественного ущерба Обществу, полномочия данного члена могут быть прекращены по решению суда на срок не менее одного года с запретом на занятие руководящих должностей в хозяйственных обществах.

9.5. Jamiyat Kuzatuv kengashi a'zosi noto'g'ri ma'lumot berish yoki bila turib yolg'on ma'lumot berish yoki yirik bitim tuzish va (yoki) affillangan shaxslar bilan ular yoki ularning filiallari tomonidan foyda (daromad) olish maqsadida bitim tuzish to'g'risida qaror qabul qilish taklifi natijasida jamiyatga etkazilgan zarar uchun javobgarlikka tortilishi mumkin).	9.5. Член наблюдательного совета Общества может быть привлечен к ответственности за ущерб, причиненный Обществу в результате предоставления недостоверной информации или заведомо ложных сведений, либо в результате предложения о принятии решения о совершении крупной сделки и (или) сделки с аффилированными лицами с целью получения ими или их аффилированными лицами выгоды (дохода).
X. Kuzatuv kengashi qarorlarining ijrosi	**X. Исполнение решений Наблюдательного совета**
10.1. Jamiyat Kuzatuv Kengashining qarorlari Jamiyat ijroiya organi tomonidan tegishliligi bo'yicha bajarilishi shart.	10.1. Решения наблюдательного совета Общества обязательны для исполнения исполнительным органом Общества по принадлежности.
XI. Kuzatuv kengashi a'zolari va kotibiga haq to'lash tartibi	**XI. Порядок оплаты труда (вознаграждения) членов и секретаря Наблюдательного совета**
11.1. Jamiyat Kuzatuv kengashi a'zolariga ular o'z vazifalarini bajarayotgan davrda asosiy (qat'iy belgilangan) va qo'shimcha mukofot puli (Kuzatuv kengashi qo'mitalari uchun) olishga xaqli, davlat ulushi bo'yicha Kuzatuv kengashi a'zolari bundan mustasno.	11.1. Членам наблюдательного совета Общества в период исполнения ими своих обязанностей полагается право на получение основного (фиксированного) и дополнительного вознаграждения (за работу в комитетах наблюдательного совета), за исключением членов наблюдательного совета от доли государства.
11.2. Kuzatuv kengashi mustaqil a'zolariga asosiy (qat'iy belgilangan) haq Vazirlar Mahkamasining 2024 yil 31 iyuldagi 464-sonli qarorida belgilangan miqdorda barcha soliqlar va majburiy ajratmalar chegirib tashlangan holda chorak yakunidan keyingi bir oy ichida haq to'lanadi.	11.2. Независимым членам наблюдательного совета основное (фиксированное) вознаграждение выплачивается в размере, установленном постановлением Кабинета Министров от 31 июля 2024 года № 464, за вычетом всех налогов и обязательных отчислений, в течение одного месяца после окончания квартала.
11.3. Davlat ulushi bo'yicha tayinlangan Kuzatuv kengashi a'zolariga Vazirlar Mahkamasi bilan kelishilgan holda aksiyadorlar umumiy yig'ilishi qarori bilan mukofot puli tayinlanishi mumkin.	11.3. Членам Наблюдательного совета, назначенным по государственной доле, по решению общего собрания акционеров и по согласованию с Кабинетом Министров может быть назначено вознаграждение».
11.4. Jamiyatning pul mablag'lari asosiy mukofotni to'lash manbai hisoblanadi.	11.4. Источником выплаты основного вознаграждения являются денежные средства Общества.
11.5. Jamiyat faoliyatining zararsizligi Kuzatuv kengashiga haq to'lashning majburiy sharti hisoblanadi.	11.5. Безубыточность деятельности Общества является обязательным условием выплаты вознаграждения Наблюдательному совету.
11.6. Qat'iy belgilangan to'lov Kuzatuv kengash mustaqil a'zolariga ular tomonidan mazkur Nizomda nazarda tutilgan fuknsional vazifalar lozim darajada bajarilganligi uchun to'lanadi.	11.6. Фиксированная выплата выплачивается независимым членам Наблюдательного совета за надлежащее исполнение ими функциональных обязанностей, предусмотренных настоящим Положением.

11.7. Kuzatuv kengashi a'zosi o'tgan chorakda Kuzatuv kengashi majlislarining yarmidan ko'pida ishtirok etmagan yoki unga yuklangan vazifalar va Kuzatuv kengashining ayrim topshiriqlari qoniqarsiz bajarilgan hollarda Kuzatuv kengashi a'zosining qat'iy belgilangan mukofot miqdori kamaytirilishi mumkin.	11.7. В случаях, когда член Наблюдательного совета не принимал участия более чем в половине заседаний Наблюдательного совета за прошедший квартал, либо при неудовлетворительном выполнении возложенных на него обязанностей и отдельных поручений Наблюдательного совета, размер фиксированного вознаграждения члена Наблюдательного совета может быть уменьшен.
11.8. Kuzatuv kengashi kotibiga har chorakda O'zbekiston Respublikasida belgilangan mehnatga haq to'lash eng kam miqdorining 7 barobarida haq to'lanadi.	11.8. Секретарю Наблюдательного совета ежеквартально выплачивается вознаграждение в 7-кратном размере минимальной заработной платы (МРОТ), установленной в Республике Узбекистан.
XII. Yakunlovchi qoidalar	**XII. Заключительные положения**
12.1. Mazkur Nizom Jamiyat aksiyadorlarining umumiy yig'ilishi tomonidan tasdiqlangan sanadan e'tiboran kuchga kiradi.	12.1. Настоящее Положение вступает в силу с даты его утверждения общим собранием акционеров Общества.
12.2. Agar mazkur Nizomni biron-bir qoidasi o'z kuchini yo'qotgan bo'lsa, bu qoida boshqa qoidalarni to'xtatish uchun sabab bo'lmaydi.	12.2. Если какое-либо положение настоящего Положения утратит свою силу, это не является основанием для приостановления действия других его положений.
12.3. Agar O'zbekiston Respublikasining qonunchiligi yoxud Jamiyat ustavida mazkur nizomda nazarda tutilganidan boshqacha qoidalar belgilangan bo'lsa, O'zbekiston Respublikasining amaldagi qonunchiligi va Jamiyat ustavi qoidalari qo'llaniladi.	12.3. В случае если законодательством Республики Узбекистан либо Уставом Общества установлены иные правила, чем те, что предусмотрены настоящим Положением, применяются нормы действующего законодательства Республики Узбекистан и положения Устава Общества.
12.4. Ushbu Nizom aksiyadorlarning umumiy yig'ilishi tomonidan tasdiqlangan sanadan boshlab "Navoiyazot" AJ Kuzatuv kengashi to'g'risida"gi avval tasdiqlangan Nizom (2024-yil 27-dekabrda yagona aksiyadorning 70-sonli qarori bilan tasdiqlangan) o'z kuchini yo'qotadi.	12.4. Со дня утверждения настоящего Положения общим собранием акционеров признается утратившим силу ранее утвержденное Положение о Наблюдательном совете АО „Navoiyazot" (утвержденное решением единственного акционера от 27 декабря 2024 года № 70).

"Navoiyazot" AJ boshqaruv raisi v.b. **И.о. председателя правления**

F.X. Samadov